

zwischen Aus- und Einstand der Dienstboten“ Aicha PA; *Moargn is mei Wanderdog* Oberpfälzer Weihnacht, hg. von E. u. A.J. EICHENSEER, Regensburg<sup>10</sup>2000, 430.– **2** Tag des Wohnungsumzugs: *Wandertag* Mchn.– **3**: *Wandertag* „Tag, an dem eine Wanderung unternommen wird“ ebd.– **4** wie → [*Ge-sellschaf*ts]t.1: °*Wandertag* Schönbrunn LA.

WBÖ IV,441-446.

[**Wasch**]t. Waschtag: °*heid is Woschdäg* Grafenau; *D Mutta hout Waschtooch ghat* HEINRICH Stiftlanda Gschichtla 34.

WBÖ IV,446f.

[**Seel(en)-weck(en)**]t. wie → [*Spitzlein-feier*]t., OB, °NB vereinz.: *um d'Söiwöcktag* Dietersburg PAN; *am Seelwecktag hab'n s'ihn mir tot*, – *derschoss'n vor d'Füass' g'legt* MEIER Werke I,54 (Elend).

WBÖ IV,447.

[**Geh-weg**]t. wie → [*Ab-be-hüt*]t., OB, NB vereinz.: *Géwedäg* „4. Februar, Tag nach Blasius“ N'taufkchn MÜ; *Am Gehwegtag, dem Blashtag ... gehn die Hochzeitn wieder auf* STROBL Feiertäg 14; *Gehwegtag* „Dienstentlassungstag“ um Waging LF HÜBNER Salzburg 963.

SCHMELLER I,861.

[**Weh**]t., -dam, -ding, -dung, -tum **1** körperlicher Schmerz, Krankheit, °Gesamtgeb. vielf.: *dea woizt sö vo lauta Wehdamm* Hohenpeißenbg SOG; *an Wedung hãm midn Zendnan* O'kreuzbg WOS; *is dös a Wäiting in Khuabf* Fichtelbg BT; *O wöiala! o wöiala, mei Wöihtung* Falkenstein ROD ERNST Opf.Heilzauber 269; *I hou sölli Weadaaga, daß i mi bal nimmer bötza* [es nicht mehr aushalten] *kaa* WÖLZMÜLLER Lechrainer 147; *der bitter wëwetage der twinget im den zaher ... üz den ougen* BERTHOLDV R I,382,4-6; *Sye habe ... einen großen Wehetumb an ihrer linggen Handt gehabt* Rott WS 1677 Heimat am Inn 13 (1993) 83.– **2** Wunde, schmerzende Stelle, °OB, NB vereinz.: *kim ma net an main Wehdam ani* Wasserburg; *der Herr Professor schneidt den Wehdarm am Fuß* QUERI Von kl.Leuten 199.– **3** Kummer, Leid, OB, NB, OP vereinz.: *i muaß'n trestn a sein Wehdam* Haslach MAI; *damit's [Herz] eahm nôt z'springa kann vor lauter Zeitlang und Wehdam* STEMP-LINGER Obb.Märchen I,9; *Was lieb ... was wetam* Tegerns.Hym. 30,216f.– **4** von Menschen.– **4a**: °*er ist ein Wehdäm* „krankter Mensch“

Mainburg.– **4b** auch F, wehleidiger Mensch, °OB mehrf., °NB, °OP vereinz.: *ewiger Wehdam* „einer, der immer jammert“ Berchtesgaden; °*d'alte Wehdam* Attenhsn LA; °*Wehdammerl* Rdnburg; *Der Wê-darm* „spottende Benennung ... eines Menschen, der jeden Schmerz gleich unerträglich findet“ SCHMELLER II,824.– **4c** †: *Der Wê-darm* „spottende Benennung ... eines Menschen, der Andere um das Ihrige beneidet, nie genug kriegt“ Bay.Wald ebd.

Etym.: Mhd. *wêtage* swm., -*tac* stm.; KLUGE-SEEBOLD 976. Formen auf -*dam*, -*ding*, -*dung* kontrahiert aus dem Pl. des swm. u. teilw. nicht von mhd. *wêtuom* stm. zu unterscheiden; vgl. DWB XIV,1,317, 323f.

Ltg. Formen: Bestimmungsw. *wē*- OB, NB, OP (dazu EIH, HIP, N, SC; FDB), *wēa*- westl.OB, SCH (dazu AM; HIP), *wia*- (VIT), *wēi*- OP, OF (dazu IN; KÖZ, PA, REG, VIT; EIH, HEB, HIP, SC, WUG; ND), *wēix*- (WÜM).– Grundw. -*däg* (MB), -*däga* u.ä. SCH (dazu FFB, LL, SOG, WM), -*dây*, -*doj*, -*duj*, -*dan* u.ä. OB, NB, OP (dazu EIH, HEB; FDB), -*diy*, -*dey* OP, OF, SCH (dazu AIC, IN; EIH, HIP, SC, WUG), -*dâm*, -*dam* u.ä. OB, NB, OP (dazu HEB, N, SC; FDB), -*dawm* (MB), -*dum* NB (dazu AM, R), -*da* (SOG), -*riy* (AIC), -*darn* (AIC, LL), ferner -*dqam* u.ä. OB (dazu BOG, GRI, PA; AM, CHA, OVI) wohl mit volksetym. Anschluß an → *Darm*.– Pl. *wēadāga*, -*dāgax* (LL).– Dim. *wēdal* (SR), in Bed.4b *wēdâmal* (LF, STA; VOF; RID) mit volksetym. Anschluß an → *Thomas*.– In Bed.4b auch F nach natürlichem Geschlecht.

DELLING II,201; SCHMELLER I,540, 594f., II,824f.; WESTENRIEDER Gloss. 654.

Mehrfachkomp.: [**Augen-weh**]t., †[-**wehe**]-Schmerz an den Augen, OB, NB vereinz.: *da Aungwedang* Mittich GRI; *wie ihne ... ein jämmerlicher Augenwehethumb angestossen* Wunderwerck (Benno) 176f.

– [**Bauch-weh**]t. Bauchschmerz, MF (EIH) mehrf., OB, NB, OP vereinz.: *Bachwäiding* Pollenfd EIH; *Bauchwehdung* Pondf RID DWA IV,11.

SCHMELLER II,825.

– [**Hals-weh**]t. **1**: *Holswäiding* gewöhnliche Halsentzündung Pavelsbach NM.– **2**: °*Häls-weadam* „Mumps“ Pöcking STA.

– [**Kopf-weh**]t. Kopfschmerz, OB, OP, OF vereinz.: *Khuapfwäitöng* Lauterbach REH; *Kopfweding* Helena NM DWA III[,K.8].

SCHMELLER II,825.

– [**Zahn-weh**]t. Zahnschmerz, OB, NB, OP, OF, MF vereinz.: *an Zowejding ho-i* Ambg; „im Vollmonde ... wird der *Zoañwäiding* ... unter